

**PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA**  
**REKAWICE ROBOCZE**  
**MODEL: GD013 (MG18710); GD014 (1823MG HF)**

**1. Charakterystyka:**  
Produkt wykonany został zgodnie z wymaganiami norm(y): EN388 oraz spełnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425.

Rekawice robocze kategoria II  
Material dominujący: skóra

	Model GD013	Model GD014
Oporność na ścieranie (0-4)	2	2
Oporność na przecięcie ostrym narzędziem (0-5)	1	1
Oporność na rozdzielanie (0-4)	2	2
Oporność na przekłucie (0-4)	2	2
Oporność na przecięcie wg EN ISO 13997	X	X
Rozmiar	10"	10"

\*"X" oznacza, że badanie nie zostało wykonane lub nie ma zastosowania

**2. Zastosowanie:**  
Produkt chroni przed otarciami, skaleczeniami i ukłuciami w stopniu opisanym w powyższej tabeli.

Produkt odpowiedni do wszelkich prac transportowych, przemieszania, magazynowania, prac montażowych, motoryzacji, prac ogrodniczych

**3. Sposób użytkowania:**  
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy rekawice nie są porwane, poplamione substancjami łatwopalnymi, czy wszystkie zapleciska są sprawnie (jeśli istnieją), czy są kompletne. Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozerwanich szwów, uszkodzonych zapięć lub innych elementów, rekawice tracą przydatność do użycia.

Produkt można użytkować bezterminowo.  
UWAGA!

Zawsze należy oceniać, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę.

Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

Rekawice nie powinny być użytkowane gdy istnieje ryzyko wciągnięcia przez poruszające się części maszyn.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

	Model GD013	Model GD014
Abrasion resistance (0-4)	2	2
Sharp tool cut resistance (0-5)	1	1
Tear resistance (0-4)	2	2
Puncture resistance (0-4)	2	2
Cut resistance according to EN ISO 13997	X	X
Size	10"	10"

\*"X" means that the test has not been performed or is not applicable

**2. Application:**

The product protects against abrasions, cuts and bites as described in the table above

The product is suitable for all work transport, handling, storage, assembly, automotive, garden work.

**3. Way of usage:**  
Before use, check the technical condition, and in particular that the gloves are not torn, stained with flammable substances, that all fasteners are operational (if any), are they are complete. The product may not be modified independently. In case of mechanical defects, cracks, holes, tear seams, damaged fasteners, or other elements, gloves lose life.

The product can be used indefinitely.

**WARNING!**  
It is always necessary to assess whether the product provides protection appropriate to the working conditions. Do not use the product if it causes allergic symptoms or has been damaged in contact with the skin.

Gloves should not be used where there is a risk of being caught by moving machine parts.

Certain chemicals can be harmful to the product. Detailed information on this subject should be sought from the manufacturer.

**6. Product:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**Jednostka notyfikowana:**  
CTC Groupe - 4 rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon Cedex 7, France

**Deklaracja zgodności UE dostępna jest pod adresem:**  
<https://tiny.pl/r5kz9>

**GB INSTRUCTION MANUAL**  
**WORK GLOVES**  
**MODEL: GD013 (MG18710); GD014 (1823MG HF)**

**1. Characteristics :**  
The product was made in accordance with the requirements of the standard (s): EN388 and meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425.

Kategoria II work gloves  
Dominant material: leather

	Model GD013	Model GD014
Abrasion resistance (0-4)	2	2
Sharp tool cut resistance (0-5)	1	1
Tear resistance (0-4)	2	2
Puncture resistance (0-4)	2	2
Cut resistance according to EN ISO 13997	X	X
Size	10"	10"

\*"X" means that the test has not been performed or is not applicable

**2. Application:**

**The EU declaration of conformity is available at:**

**DE GEBRAUCHSANWEISUNG**  
**Arbeitshandschuhe**  
**MODELL: GD013 (MG18710); GD014 (1823MG HF)**

**1. Eigenschaften :**  
Das Produkt wurde hergestellt in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Norm (en): EN388 und erfüllt die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425.

Kategorie II Arbeitshandschuhe II  
Dominantes Material: Leder

	Modell GD013	Modell GD014
Abriebfestigkeit (0-4)	2	2
Sharp Werkzeugschnittwiderstand (0-5)	1	1
Reißfestigkeit (0-4)	2	2
Einstichwiderstand (0-4)	2	2
Cut Widerstand nach EN ISO 13997	X	X
Größe	10"	10"

\*"X" Mittel, dass der Test wird nicht bereits durchgeführt oder ist nicht anwendbar.

**2. Anwendung**  
Das Produkt schützt gegen Abrieb, Schnitte und Stiche, wie beschrieben in der Tabelle oben.

Das Produkt ist geeignet für alle Arbeits Transport, Handhabung, Lagerung, Montage, Automobil, Gartenarbeit

**3. Art der Verwendung :**  
Vor Gebrauch, überprüfen den technischen Zustand und insbesondere, dass die Handschuhe sind nicht zerrissen, befleckt mit brennbaren Stoffen, dass alle Befestigungselemente sind betriebsbereit (wenn festgelegt), sind sie sind komplett. Das Produkt darf nicht unabhängig modifiziert werden. Im Fall von mechanischer Defekte, Risse, Löcher, Reißnähte, beschädigte Befestigungselemente, oder andere Elemente, Handschuhe verlieren s shelf life.

The product does not require any specific disposal.

**6. Hersteller :**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**Notified unit**  
CTC Groupe - 4 rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon Cedex 7, France

**The EU declaration of conformity is available at:**

**FR GEBRAUCHSANWEISUNG**  
**Arbeitshandschuhe**  
**MODELL: GD013 (MG18710); GD014 (1823MG HF)**

**1. Eigenschaften :**  
Das Produkt wurde hergestellt in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Norm (en): EN388 und erfüllt die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425.

Kategorie II Arbeitshandschuhe II  
Dominantes Material: Leder

	Modell GD013	Modell GD014
Abriebfestigkeit (0-4)	2	2
Sharp Werkzeugschnittwiderstand (0-5)	1	1
Reißfestigkeit (0-4)	2	2
Einstichwiderstand (0-4)	2	2
Cut Widerstand nach EN ISO 13997	X	X
Größe	10"	10"

\*"X" Mittel, dass der Test wird nicht bereits durchgeführt oder ist nicht anwendbar.

**2. Anwendung**  
Das Produkt schützt gegen Abrieb, Schnitte und Stiche, wie beschrieben in der Tabelle oben.

Das Produkt ist geeignet für alle Arbeits Transport, Handhabung, Lagerung, Montage, Automobil, Gartenarbeit

**3. Art der Verwendung :**  
Vor Gebrauch, überprüfen den technischen Zustand und insbesondere, dass die Handschuhe sind nicht zerrissen, befleckt mit brennbaren Stoffen, dass alle Befestigungselemente sind betriebsbereit (wenn festgelegt), sind sie sind komplett. Das Produkt darf nicht unabhängig modifiziert werden. Im Fall von mechanischer Defekte, Risse, Löcher, Reißnähte, beschädigte Befestigungselemente, oder andere Elemente, Handschuhe verlieren s shelf life.

The product does not require any specific disposal.

**6. Hersteller :**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**Notified unit**  
CTC Groupe - 4 rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon Cedex 7, France

**The EU declaration of conformity is available at:**

**IT Istruzioni per l'uso**  
**Guanti da lavoro**  
**MODELLO: GD013 (MG18710); GD014 (1823MG HF)**

**1. Caratteristiche :**  
Il prodotto è stato realizzato in conformità con i requisiti della norma (e): EN388 e rispetta i requisiti della Verordnung (UE) 2016/425.

Categoria II guanti da lavoro II  
Materiale dominante: pelle

	Modello GD013	Modello GD014
Resistenza all'abrasione (0-4)	2	2
Resistenza al taglio da utensili taglienti (0-5)	1	1
Resistenza alla lacerazione (0-4)	2	2
Resistenza alle perforazioni (0-4)	2	2
Resistenza al taglio secondo EN ISO 13997	X	X
Dimensione	10"	10"

\*"X" significa che il test non è stato eseguito o non è applicabile

**2. Utilizzo**  
Il prodotto protegge contro abrasioni, tagli e morsi come descritto nella tabella sopra.

Il prodotto è adatto per tutti i lavori di trasporto, gestione, montaggio, automotive, giardinaggio.

**3. Modalità d'uso :**  
Prima dell'uso, verificare lo stato tecnico e, in particolare, che i guanti non siano strappati, macchiati, macchiati con sostanze infiammabili, che tutti i componenti siano operativi (se presenti), che siano completi. Il prodotto non deve essere modificato indipendentemente. In caso di difetti meccanici, crepe, buchi, cuciture danneggiate, fastener o altri elementi, i guanti perdono la loro vita.

Il prodotto può essere utilizzato indefinitamente.

**AVVERTENZE!**  
È sempre necessario valutare se il prodotto fornisce la protezione appropriata alle condizioni di lavoro. Non utilizzare il prodotto se causa sintomi allergici o se è danneggiato in contatto con la pelle.

I guanti non devono essere usati dove esiste il rischio di essere catturati da parti in movimento della macchina.

Alcune sostanze chimiche possono essere dannose per il prodotto. Per informazioni dettagliate su questo argomento, rivolgersi al produttore.

**6. Produttore :**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**Unità notificata**  
CTC Groupe - 4 rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon Cedex 7, France

**La dichiarazione di conformità UE è disponibile a:**

**RO Instrucțiunile de utilizare**  
**MĂNUȘI DE LUCRU**  
**MODEL: GD013 (MG18710); GD014 (1823MG HF)**

**1. Caracteristici :**  
Produsul a fost realizat în conformitate cu cerințele din standardul (e): EN388 și îndeplinește în cerințele din Regulamentul (UE) 2016/425.

Mănuși de lucru de categoria II  
Material dominant: piele

	Modelul GD013	Modelul GD014
Rezistență la abraziune (0-4)	2	2
Rezistență la tăiere a sculei ascuțite (0-5)	1	1
Rezistență la rupere (0-4)	2	2
Rezistență la puncte (0-4)	2	2
Rezistență la tăiere conform EN ISO 13997	X	X
mărimea	10"	10"

\*"X" înseamnă că testul a nu a fost efectuat sau este ne aplicabil

**2. Cerere :**  
Produsul protejează împotriva abraziunii, tăieturii și mușcăturii așa cum este descris în tabelul de mai sus.

Produsul este potrivit pentru toate munca de transport, manipulare, depozitare, asamblare, auto grădină, locul de muncă.

**3. Mod de utilizare :**  
Înainte de utilizare, verificați tehnice condițiile, și în special, că în mănușile sunt nu rupe, pătețe cu inflamabile substanțe, că toate elementele de fixare sunt operaționale ( în cazul în care orice ), sunt ele sunt complet. Produsul poate să fie modificat în mod independent. În caz de mecanice defecte, fisuri, gauri, lacrimale cusături, deteriorate elemente de fixare, sau alte elemente, mănușii pierd s raft de viață.

Produsul poate fi utilizat pe termen nelimitat.

**AVERTIZARE!**  
Acesta este întotdeauna necesar pentru a evalua dacă produsul oferă o protecție adecvată la lucru condiții.

Nu utilizați produsul dacă acesta provoacă alergice simptome sau a fost deteriorat în contactul cu pielea.

Mănușii ar trebui să nu fie utilizați în cazul în care există este un risc de a fi prins prin deplasarea mașinii părți.

Anumite substanțe chimice pot fi dăunătoare pentru produs. Informații detaliate informații despre acest subiect ar trebui să fie solicitată de fabricant.

**3. Használatának módja:**

Mielőtt használnát, ellenőrizze a műszaki állapotot,

**SK Pracovné rukavice**  
**MĀNUŠI DE LUCRU**  
**MODEL: GD013 (MG18710); GD014 (1823MG HF)**

**1. Charakteristika :**  
Produkt bol vyrobený v súlade s požiadavkami na standard (ov): EN388 a odpovedá na požiadavky podľa nariadenia (EÚ) 2016/425.

Pracovné rukavice kategórie II  
Dominantný materiál - koža

	Model GD013	Model GD014
Odolnosť proti oděru (0-4)	2	2
Ostrý odpor rezu nástroje (0-5)	1	1
Odolnosť proti roztrhnutí (0-4)	2	2
Odolnosť proti prepichnutiu (0-4)	2	2
Cut odpor podľa CSN EN ISO 13997	X	X
Velikost	10"	10"

\*"X" znamená, že test má nie bola vykonaná, alebo je to použiteľné

**2. Priléhavosť :**  
Výrobek chrání proti oděru, řezu a uhryznutí, ako je popísané v tabuľke vyššie.

Výrobek je vhodný pre všetky práce dopravu, manipuláciu, skladovanie, montáž, automobilový priemysel, záhradné práce.

**3. Použitie :**  
Pred použitím, skontrolujte na technický stav, a to najmä, že tieto rukavice sú nie je roztrhané, postriekané s horľavými látkami, že všetky spojovacie prvky sú v prevádzke ( ak niektorý ), tak oni sú kompletne. Produkt môže nesmie byť upravený nezávisle na sebe. V prípade všetkých mechanických vad, trhlin, dier, slz švy, poškodených spojovacích prostriedkov, alebo inými prvkami, rukavice stratí s skladovacia životnosť.

Produkt může být použit po neomezenou dobu.

**AVERTISSEMENT!**  
Il est toujours nécessaire d'évaluer si le produit offre la protection appropriée aux conditions de travail. Ne pas utiliser le produit si il cause des symptômes allergiques ou si il est endommagé en contact avec la peau.

Il ne faut pas utiliser les gants où il y a un risque d'être coincé par les parties mobiles de la machine.

Certaines substances chimiques peuvent être nocives pour le produit. Pour des informations détaillées sur ce sujet, s'adresser au fabricant.

**6. Fabricant :**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varsó

**Unité notifiée**  
CTC Groupe - 4 rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon Cedex 7, France

**La déclaration de conformité UE est disponible à :**

**UK Pracovní rukavice**  
**MĀNUŠI DE LUCRU**  
**MODEL: GD013 (MG18710); GD014 (1823MG HF)**

**1. Charakteristika :**  
Produkt bol vyrobený v súlade s požiadavkami na standard (ov): EN388 a odpovedá na požiadavky podľa nariadenia (EÚ) 2016/425.

Pracovné rukavice kategórie II  
Dominantný materiál - koža

	Model GD013	Model GD014
Odolnosť proti oděru (0-4)	2	2
Ostrý odpor rezu nástroje (0-5)	1	1
Odolnosť proti roztrhnutí (0-4)	2	2
Odolnosť proti prepichnutiu (0-4)	2	2
Cut odpor podľa CSN EN ISO 13997	X	X
Velikost	10"	10"

\*"X" znamená, že test má nie bola vykonaná, alebo je to použiteľné

**2. Priléhavosť :**  
Výrobek chrání proti oděru, řezu a uhryznutí, ako je popísané v tabuľke vyššie.

Výrobek je vhodný pre všetky práce dopravu, manipuláciu, skladovanie, montáž, automobilový priemysel, záhradné práce.

**3. Použitie :**  
Pred použitím, skontrolujte na technický stav, a to najmä, že tieto rukavice sú nie je roztrhané, postriekané s horľavými látkami, že všetky spojovacie prvky sú v prevádzke ( ak niektorý ), tak oni sú kompletne. Produkt môže nesmie byť upravený nezávisle na sebe. V prípade všetkých mechanických vad, trhlin, dier, slz švy, poškodených spojovacích prostriedkov, alebo inými prvkami, rukavice stratí s skladovacia životnosť.

Produkt může být použit po neomezenou dobu.

**AVERTISSEMENT!**  
Il est toujours nécessaire d'évaluer si le produit offre la protection appropriée aux conditions de travail. Ne pas utiliser le produit si il cause des symptômes allergiques ou si il est endommagé en contact avec la peau.

Il ne faut pas utiliser les gants où il y a un risque d'être coincé par les parties mobiles de la machine.

Certaines substances chimiques peuvent être nocives pour le produit. Pour des informations détaillées sur ce sujet, s'adresser au fabricant.

**6. Fabricant :**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varsó

**Unité notifiée**  
CTC Groupe - 4 rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon Cedex 7, France

**La déclaration de conformité UE est disponible à :**

**RO Instrucțiunile de utilizare**  
**MĂNUȘI DE LUCRU**  
**MODEL: GD013 (MG18710); GD014 (1823MG HF)**

**1. Caracteristici :**  
Produsul a fost realizat în conformitate cu cerințele din standardul (e): EN388 și îndeplinește în cerințele din Regulamentul (UE) 2016/425.

Mănuși de lucru de categoria II  
Material dominant: piele

	Modelul GD013	Modelul GD014
Rezistență la abraziune (0-4)	2	2
Rezistență la tăiere a sculei ascuțite (0-5)	1	1
Rezistență la rupere (0-4)	2	2
Rezistență la puncte (0-4)	2	2
Rezistență la tăiere conform EN ISO 13997	X	X
mărimea	10"	10"

\*"X" înseamnă că testul a nu a fost efectuat sau este ne aplicabil

**2. Cerere :**  
Produsul protejează împotriva abraziunii, tăieturii și mușcăturii așa cum este descris în tabelul de mai sus.

Produsul este potrivit pentru toate munca de transport, manipulare, depozitare, asamblare, auto grădină, locul de muncă.

**3. Mod de utilizare :**  
Înainte de utilizare, verificați tehnice condițiile, și în special, că în mănușile sunt nu rupe, pătețe cu inflamabile substanțe, că toate elementele de fixare sunt operaționale ( în cazul în care orice ), sunt ele sunt complet. Produsul poate să fie modificat în mod independent. În caz de mecanice defecte, fisuri, gauri, lacrimale cusături, deteriorate elemente de fixare, sau alte elemente, mănușii pierd s raft de viață.

Produsul poate fi utilizat pe termen nelimitat.

**AVERTIZARE!**  
Acesta este întotdeauna necesar pentru a evalua dacă produsul oferă o protecție adecvată la lucru condiții.

Nu utilizați produsul dacă acesta provoacă alergice simptome sau a fost deteriorat în contactul cu pielea.

Mănușii ar trebui să nu fie utilizați în cazul în care există este un risc de a fi prins prin deplasarea mașinii părți.

Anumite substanțe chimice pot fi dăunătoare pentru produs. Informații detaliate informații despre acest subiect ar trebui să fie solicitată de fabricant.

**3. Használatának módja:**

Mielőtt használnát, ellenőrizze a műszaki állapotot,

**SK Pracovné rukavice**  
**MĀNUŠI DE LUCRU**  
**MODEL: GD013 (MG18710); GD014 (1823MG HF)**

**1. Charakteristika :**  
Produkt bol vyrobený v súlade s požiadavkami na standard (ov): EN388 a odpovedá na požiadavky podľa nariadenia (EÚ) 2016/425.

Pracovné rukavice kategórie II  
Dominantný materiál - koža

	Model GD013	Model GD014
Odolnosť proti oděru (0-4)	2	2
Ostrý odpor rezu nástroje (0-5)	1	1
Odolnosť proti roztrhnutí (0-4)	2	2
Odolnosť proti prepichnutiu (0-4)	2	2
Cut odpor podľa CSN EN ISO 13997	X	X
Velikost	10"	10"

\*"X" znamená, že test má nie bola vykonaná, alebo je to použiteľné

**2. Priléhavosť :**  
Výrobek chrání proti oděru, řezu a uhryznutí, ako je popísané v tabuľke vyššie.

Výrobek je vhodný pre všetky práce dopravu, manipuláciu, skladovanie, montáž, automobilový priemysel, záhradné práce.

**3. Použitie :**  
Pred použitím, skontrolujte na technický stav, a to najmä, že tieto rukavice sú nie je roztrhané, postriekané s horľavými látkami, že všetky spojovacie prvky sú v prevádzke ( ak niektorý ), tak oni sú kompletne. Produkt môže nesmie byť upravený nezávisle na sebe. V prípade všetkých mechanických vad, trhlin, dier, slz švy, poškodených spojovacích prostriedkov, alebo inými prvkami, rukavice stratí s skladovacia životnosť.

Produkt může být použit po neomezenou dobu.

**AVERTISSEMENT!**  
Il est toujours nécessaire d'évaluer si le produit offre la protection appropriée aux conditions de travail. Ne pas utiliser le produit si il cause des symptômes allergiques ou si il est endommagé en contact avec la peau.

Il ne faut pas utiliser les gants où il y a un risque d'être coincé par les parties mobiles de la machine.

Certaines substances chimiques peuvent être nocives pour le produit. Pour des informations détaillées sur ce sujet, s'adresser au fabricant.

**6. Fabricant :**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varsó

**Unité notifiée**  
CTC Groupe - 4 rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon Cedex 7, France

**La déclaration de conformité UE est disponible à :**

**FR Istruzioni per l'uso**<

	Model GD013	Model GD014
Abrázija pretestiba (0-4)	2	2
Asa instrumenta griešanas pretestiba (0-5)	1	1
Asaru pretestiba (0-4)	2	2
Izturība pret caurduršanu (0-4)	2	2
Griešanas pretestība saskaņā ar EN ISO 13997	X	X
Izmērs	10°	10°

\* "X" nozīmē, ka tests ir nav ticis veikti vai ir nav piemērojams  
**2. Pielietojums :**  
 Produkts aizsargā pret noburzumiem, iegriezumiem un kodumiem, kā aprakstīts šajā tabulā iepriekš.  
 Produkts ir piemērots, lai visiem darba transportos, apstrādes, uzglabāšanas, montāža, automobiļu, dārza darb.

**3. Lietošana:**  
 Pirms lietošanas, pārbaudiet to tehnisko stāvokli, un jo īpaši, kā tas cimdī kas nav saplēsts, iekrāso ar uzliesmojošām vielām, ka produkti stiprinājumi ir darbojas (ja kāds ), ir tie ir rabeigta. Produkts var nevar tikt pārveidots patstāvīgi. Šajā gadījumā uz mehānisku defektu, plaisu, saurumu, asaru šuves, bojāto stiprinājumu, vai citiem elementiem, cimdī zaudē ± glabāšanas laiku.  
 Produkts var tikt izmantots bezgalīgi.

**BRĪDINĀJUMS!**  
 Tā ir vienmēr nepieciešams, lai novērtētu, vai produkts nodrošina aizsardzību atbilstoši ar darba apstākļiem.  
 Nelietojiet lietot šo produktu, ja tas izraisa alerģiskas simptomus, vai ir ticis bojāts, kas saskāra ar ādu.  
 Cimdī vajadzētu nedrīkst izmantot, ja pastāv ir risks par tikt noņemtas ar pārvietojat mašīnu daļas.  
 Dažas ķīmikālijas var būt kaitīgas, lai produktam. Sīkāka informācija par šo tēmu vajadzētu būt jāmeklē no ražotāja

	Model GD013	Model GD014
Izlasīt lietošanas instrukciju, ievērot tajā ietvertos brīdinājumus un drošības nosacījumus	2	2
Izlasīt lietošanas instrukciju, ievērot tajā ietvertos brīdinājumus un drošības nosacījumus	1	1
Asaru pretestības (0-4)	2	2
Punkcijas pretestības (0-4)	2	2
Cut vastupanu vastavalt EN ISO 13997	X	X
Suurus	10°	10°

\* "X" tähendab, et testi ei ole läbi viidud või see ei ole kohaldatav.  
**2. Rakendused:**  
 Toote kasutab vastu marrastused, kärepd ja hammustab nagu kirjeldatud selles tabelis eespool.  
 Toote on sobiv võtta kõik tööd transpordi, käitlemise, ladustamise, koost, aaut-, aed töö.  
**3. Kasutamise:**  
 Enne kasutamist, kontrollida tehnilise seisundi ja eelkõige, et kindad on mitte rebitud, värvitud koos tuleohhtlik aineite, mis kõik kinnitusvahendid on töökorras (kui tahes), on nad on täielik. Toote võib mitte olla muundatud sõltumatult.  
 In juhul on mehaaniline defekte, pragusid, auke, pisar õmblused, kahjustatud kinnitusvahendid, või muud elemendit, kindad kaotada ± riul elu.

**4. Izmērs:**  
 Cimdī pēc to pamats būtu ne s ierobežot vai kavēt to spēju uz lietotāja kustības  
**5. Transportēšanas, uzglabāšanas un utilizācijas nosacījumi**  
 Uzglabāt tītā un sausā vietā, drošā atāltūmā no kodīgām vielām, šķīdinātājiem un to tvakiem, no tiešo saules staru ietekmes pasārgātā vietā istabas temperatūrā, relatīvā

	Model GD013	Model GD014
Устойчивост на абразия (0-4)	2	2
Sharp инструмент нарязана резистентност (0-5)	1	1
Устойчивост на скъсане (0-4)	2	2
Пробиване резистентност (0-4)	2	2
Сит устойчивост съгласно с EN ISO 13997	X	X
Размер	10°	10°

\* "X" означава, че тестът е не били извършени, или е не е приложимо.  
**2. Приложение :**  
 В продукта защита срещу абразии, съкращения и ухапвания, както е описано в таблицата по-горе.  
 В продукта е подходящ за всички работа транспорт, обработка, съхранение, монтаж, автомобилостроенето, градския работа.

**4. Suurus:**  
 Kindad pärast sihtasutus peaks mitte s pirata või takistada võime kohta alla liikumise.  
**5. Transpordi-, houstus- ja utiliseerimistingimused**  
 Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal sobivatavest ainetest, lahustitest ja lahustiaurudest. Kaitsta otsese päikesekiirguse eest. Hoida toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.  
 Ladustamise maksimaalne aeg on 5 aastat.  
 Transpordi ja houstumise ajaks ei tohi tootele asetada teisi raskeid tooteid või materjale, sest see võib toodet kahjustada. Toode ei vaja utiliseerimist.

**6. Tootja:**  
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varшава  
**Teavitatud üksus**  
 CTC Groupe - 4 rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon Cedex 7, France  
**ELI deklaratsiooni kohta vastavuse on saadaval aadressil:**  
 https://tiny.pl/r5kz9

	Model GD013	Model GD014
Otpromost na abraziju (0-4)	2	2
Oštar otpor rezanja alata (0-5)	1	1
Otpromost na kidanje (0-4)	2	2
Otpor na probijanje (0-4)	2	2
Otpor rezanja prema EN ISO 13997	X	X
Velicina	10°	10°

\* "X" znači da test nije bio provedena, ili je ne primjenjuje  
**2. Primjena :**  
 Proizvod štiti od ogrebotina, posjekotina i ujeđa kao što je opisano u tablici iznad.  
 Proizvod je pogodan za sve radne transport, rukovanje, skladištenje, montažu, automobiliska, sad rađe.  
**3. Put od upotrebe :**  
 Pre upotrebe, proverite da tehničko stanje, a naročito da se rukavice se ne tori, obojeni sa zapaljivim materijama, da svi kolčice su u funkciji ( ako je bilo ), su oni su potpuni Proizvod može nehe biti modifikovan samostalno. U slučaju iz mehanickih kvarova, pukotina, rupa, suza šavovima, oštećenim čičak trake, ili drugih elemenata, rukavice izgubiti ± rok život.  
 Proizvod može da se koristi beskončno.  
 Tijekom transporta i skladištenja na proizvod nemojte stavljati druge teže proizvode ili materijale jer bi moglo doći do oštećivanja proizvoda.  
 Proizvod ne zahtjeva zbrinjavanje.  
**6. Proizvođač :**  
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava  
**Prijavljena jedinica**  
 CTC Groupe - 4 rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon Cedex 7, France

	Model GD013	Model GD014
Устойчивост на абразия (0-4)	2	2
Sharp инструмент нарязана резистентност (0-5)	1	1
Устойчивост на скъсане (0-4)	2	2
Пробиване резистентност (0-4)	2	2
Сит устойчивост съгласно с EN ISO 13997	X	X
Размер	10°	10°

\* "X" означава, че тестът е не били извършени, или е не е приложимо.  
**2. Приложение :**  
 В продукта защита срещу абразии, съкращения и ухапвания, както е описано в таблицата по-горе.  
 В продукта е подходящ за всички работа транспорт, обработка, съхранение, монтаж, автомобилостроенето, градския работа.

**4. Suurus:**  
 Kindad pärast sihtasutus peaks mitte s pirata või takistada võime kohta alla liikumise.  
**5. Transpordi-, houstus- ja utiliseerimistingimused**  
 Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal sobivatavest ainetest, lahustitest ja lahustiaurudest. Kaitsta otsese päikesekiirguse eest. Hoida toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.  
 Ladustamise maksimaalne aeg on 5 aastat.  
 Transpordi ja houstumise ajaks ei tohi tootele asetada teisi raskeid tooteid või materjale, sest see võib toodet kahjustada. Toode ei vaja utiliseerimist.

**6. Tootja:**  
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varшава  
**Teavitatud üksus**  
 CTC Groupe - 4 rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon Cedex 7, France  
**ELI deklaratsiooni kohta vastavuse on saadaval aadressil:**  
 https://tiny.pl/r5kz9

	Model GD013	Model GD014
Otpromost na abraziju (0-4)	2	2
Oštar otpor rezanja alata (0-5)	1	1
Otpromost na kidanje (0-4)	2	2
Otpor na probijanje (0-4)	2	2
Otpor rezanja prema EN ISO 13997	X	X
Velicina	10°	10°

\* "X" znači da test nije bio provedena, ili je ne primjenjuje  
**2. Primjena :**  
 Proizvod štiti od ogrebotina, posjekotina i ujeđa kao što je opisano u tablici iznad.  
 Proizvod je pogodan za sve radne transport, rukovanje, skladištenje, montažu, automobiliska, sad rađe.  
**3. Put od upotrebe :**  
 Pre upotrebe, proverite da tehničko stanje, a naročito da se rukavice se ne tori, obojeni sa zapaljivim materijama, da svi kolčice su u funkciji ( ako je bilo ), su oni su potpuni Proizvod može nehe biti modifikovan samostalno. U slučaju iz mehanickih kvarova, pukotina, rupa, suza šavovima, oštećenim čičak trake, ili drugih elemenata, rukavice izgubiti ± rok život.  
 Proizvod može da se koristi beskončno.  
 Tijekom transporta i skladištenja na proizvod nemojte stavljati druge teže proizvode ili materijale jer bi moglo doći do oštećivanja proizvoda.  
 Proizvod ne zahtjeva zbrinjavanje.  
**6. Proizvođač :**  
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava  
**Prijavljena jedinica**  
 CTC Groupe - 4 rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon Cedex 7, France

	Model GD013	Model GD014
Устойчивост на абразия (0-4)	2	2
Sharp инструмент нарязана резистентност (0-5)	1	1
Устойчивост на скъсане (0-4)	2	2
Пробиване резистентност (0-4)	2	2
Сит устойчивост съгласно с EN ISO 13997	X	X
Размер	10°	10°

\* "X" означава, че тестът е не били извършени, или е не е приложимо.  
**2. Приложение :**  
 В продукта защита срещу абразии, съкращения и ухапвания, както е описано в таблицата по-горе.  
 В продукта е подходящ за всички работа транспорт, обработка, съхранение, монтаж, автомобилостроенето, градския работа.

**4. Suurus:**  
 Kindad pärast sihtasutus peaks mitte s pirata või takistada võime kohta alla liikumise.  
**5. Transpordi-, houstus- ja utiliseerimistingimused**  
 Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal sobivatavest ainetest, lahustitest ja lahustiaurudest. Kaitsta otsese päikesekiirguse eest. Hoida toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.  
 Ladustamise maksimaalne aeg on 5 aastat.  
 Transpordi ja houstumise ajaks ei tohi tootele asetada teisi raskeid tooteid või materjale, sest see võib toodet kahjustada. Toode ei vaja utiliseerimist.

**6. Tootja:**  
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varшава  
**Teavitatud üksus**  
 CTC Groupe - 4 rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon Cedex 7, France  
**ELI deklaratsiooni kohta vastavuse on saadaval aadressil:**  
 https://tiny.pl/r5kz9

	Model GD013	Model GD014
Otpromost na abraziju (0-4)	2	2
Oštar otpor rezanja alata (0-5)	1	1
Otpromost na kidanje (0-4)	2	2
Otpor na probijanje (0-4)	2	2
Otpor rezanja prema EN ISO 13997	X	X
Velicina	10°	10°

\* "X" znači da test nije bio provedena, ili je ne primjenjuje  
**2. Primjena :**  
 Proizvod štiti od ogrebotina, posjekotina i ujeđa kao što je opisano u tablici iznad.  
 Proizvod je pogodan za sve radne transport, rukovanje, skladištenje, montažu, automobiliska, sad rađe.  
**3. Put od upotrebe :**  
 Pre upotrebe, proverite da tehničko stanje, a naročito da se rukavice se ne tori, obojeni sa zapaljivim materijama, da svi kolčice su u funkciji ( ako je bilo ), su oni su potpuni Proizvod može nehe biti modifikovan samostalno. U slučaju iz mehanickih kvarova, pukotina, rupa, suza šavovima, oštećenim čičak trake, ili drugih elemenata, rukavice izgubiti ± rok život.  
 Proizvod može da se koristi beskončno.  
 Tijekom transporta i skladištenja na proizvod nemojte stavljati druge teže proizvode ili materijale jer bi moglo doći do oštećivanja proizvoda.  
 Proizvod ne zahtjeva zbrinjavanje.  
**6. Proizvođač :**  
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava  
**Prijavljena jedinica**  
 CTC Groupe - 4 rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon Cedex 7, France

	Model GD013	Model GD014
Устойчивост на абразия (0-4)	2	2
Sharp инструмент нарязана резистентност (0-5)	1	1
Устойчивост на скъсане (0-4)	2	2
Пробиване резистентност (0-4)	2	2
Сит устойчивост съгласно с EN ISO 13997	X	X
Размер	10°	10°

\* "X" означава, че тестът е не били извършени, или е не е приложимо.  
**2. Приложение :**  
 В продукта защита срещу абразии, съкращения и ухапвания, както е описано в таблицата по-горе.  
 В продукта е подходящ за всички работа транспорт, обработка, съхранение, монтаж, автомобилостроенето, градския работа.

**4. Suurus:**  
 Kindad pärast sihtasutus peaks mitte s pirata või takistada võime kohta alla liikumise.  
**5. Transpordi-, houstus- ja utiliseerimistingimused**  
 Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal sobivatavest ainetest, lahustitest ja lahustiaurudest. Kaitsta otsese päikesekiirguse eest. Hoida toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.  
 Ladustamise maksimaalne aeg on 5 aastat.  
 Transpordi ja houstumise ajaks ei tohi tootele asetada teisi raskeid tooteid või materjale, sest see võib toodet kahjustada. Toode ei vaja utiliseerimist.

**6. Tootja:**  
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varшава  
**Teavitatud üksus**  
 CTC Groupe - 4 rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon Cedex 7, France  
**ELI deklaratsiooni kohta vastavuse on saadaval aadressil:**  
 https://tiny.pl/r5kz9

	Model GD013	Model GD014
Otpromost na abraziju (0-4)	2	2
Oštar otpor rezanja alata (0-5)	1	1
Otpromost na kidanje (0-4)	2	2
Otpor na probijanje (0-4)	2	2
Otpor rezanja prema EN ISO 13997	X	X
Velicina	10°	10°

\* "X" znači da test nije bio provedena, ili je ne primjenjuje  
**2. Primjena :**  
 Proizvod štiti od ogrebotina, posjekotina i ujeđa kao što je opisano u tablici iznad.  
 Proizvod je pogodan za sve radne transport, rukovanje, skladištenje, montažu, automobiliska, sad rađe.  
**3. Put od upotrebe :**  
 Pre upotrebe, proverite da tehničko stanje, a naročito da se rukavice se ne tori, obojeni sa zapaljivim materijama, da svi kolčice su u funkciji ( ako je bilo ), su oni su potpuni Proizvod može nehe biti modifikovan samostalno. U slučaju iz mehanickih kvarova, pukotina, rupa, suza šavovima, oštećenim čičak trake, ili drugih elemenata, rukavice izgubiti ± rok život.  
 Proizvod može da se koristi beskončno.  
 Tijekom transporta i skladištenja na proizvod nemojte stavljati druge teže proizvode ili materijale jer bi moglo doći do oštećivanja proizvoda.  
 Proizvod ne zahtjeva zbrinjavanje.  
**6. Proizvođač :**  
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava  
**Prijavljena jedinica**  
 CTC Groupe - 4 rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon Cedex 7, France

	Model GD013	Model GD014
Устойчивост на абразия (0-4)	2	2
Sharp инструмент нарязана резистентност (0-5)	1	1
Устойчивост на скъсане (0-4)	2	2
Пробиване резистентност (0-4)	2	2
Сит устойчивост съгласно с EN ISO 13997	X	X
Размер	10°	10°

\* "X" означава, че тестът е не били извършени, или е не е приложимо.  
**2. Приложение :**  
 В продукта защита срещу абразии, съкращения и ухапвания, както е описано в таблицата по-горе.  
 В продукта е подходящ за всички работа транспорт, обработка, съхранение, монтаж, автомобилостроенето, градския работа.

**4. Suurus:**  
 Kindad pärast sihtasutus peaks mitte s pirata või takistada võime kohta alla liikumise.  
**5. Transpordi-, houstus- ja utiliseerimistingimused**  
 Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal sobivatavest ainetest, lahustitest ja lahustiaurudest. Kaitsta otsese päikesekiirguse eest. Hoida toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.  
 Ladustamise maksimaalne aeg on 5 aastat.  
 Transpordi ja houstumise ajaks ei tohi tootele asetada teisi raskeid tooteid või materjale, sest see võib toodet kahjustada. Toode ei vaja utiliseerimist.

**6. Tootja:**  
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varшава  
**Teavitatud üksus**  
 CTC Groupe - 4 rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon Cedex 7, France  
**ELI deklaratsiooni kohta vastavuse on saadaval aadressil:**  
 https://tiny.pl/r5kz9

	Model GD013	Model GD014
Otpromost na abraziju (0-4)	2	2
Oštar otpor rezanja alata (0-5)	1	1
Otpromost na kidanje (0-4)	2	2
Otpor na probijanje (0-4)	2	2
Otpor rezanja prema EN ISO 13997	X	X
Velicina	10°	10°

\* "X" znači da test nije bio provedena, ili je ne primjenjuje  
**2. Primjena :**  
 Proizvod štiti od ogrebotina, posjekotina i ujeđa kao što je opisano u tablici iznad.  
 Proizvod je pogodan za sve radne transport, rukovanje, skladištenje, montažu, automobiliska, sad rađe.  
**3. Put od upotrebe :**  
 Pre upotrebe, proverite da tehničko stanje, a naročito da se rukavice se ne tori, obojeni sa zapaljivim materijama, da svi kolčice su u funkciji ( ako je bilo ), su oni su potpuni Proizvod može nehe biti modifikovan samostalno. U slučaju iz mehanickih kvarova, pukotina, rupa, suza šavovima, oštećenim čičak trake, ili drugih elemenata, rukavice izgubiti ± rok život.  
 Proizvod može da se koristi beskončno.  
 Tijekom transporta i skladištenja na proizvod nemojte stavljati druge teže proizvode ili materijale jer bi moglo doći do oštećivanja proizvoda.  
 Proizvod ne zahtjeva zbrinjavanje.  
**6. Proizvođač :**  
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava  
**Prijavljena jedinica**  
 CTC Groupe - 4 rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon Cedex 7, France

	Model GD013	Model GD014
Устойчивост на абразия (0-4)	2	2
Sharp инструмент нарязана резистентност (0-5)	1	1
Устойчивост на скъсане (0-4)	2	2
Пробиване резистентност (0-4)	2	2
Сит устойчивост съгласно с EN ISO 13997	X	X
Размер	10°	10°

\* "X" означава, че тестът е не били извършени, или е не е приложимо.  
**2. Приложение :**  
 В продукта защита срещу абразии, съкращения и ухапвания, както е описано в таблицата по-горе.  
 В продукта е подходящ за всички работа транспорт, обработка, съхранение, монтаж, автомобилостроенето, градския работа.

**4. Suurus:**  
 Kindad pärast sihtasutus peaks mitte s pirata või takistada võime kohta alla liikumise.  
**5. Transpordi-, houstus- ja utiliseerimistingimused**  
 Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal sobivatavest ainetest, lahustitest ja lahustiaurudest. Kaitsta otsese päikesekiirguse eest. Hoida toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.  
 Ladustamise maksimaalne aeg on 5 aastat.  
 Transpordi ja houstumise ajaks ei tohi tootele asetada teisi raskeid tooteid või materjale, sest see võib toodet kahjustada. Toode ei vaja utiliseerimist.

**6. Tootja:**  
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varшава  
**Teavitatud üksus**  
 CTC Groupe - 4 rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon Cedex 7, France  
**ELI deklaratsiooni kohta vastavuse on saadaval aadressil:**  
 https://tiny.pl/r5kz9

	Model GD013	Model GD014
Otpromost na abraziju (0-4)	2	2
Oštar otpor rezanja alata (0-5)	1	1
Otpromost na kidanje (0-4)	2	2
Otpor na probijanje (0-4)	2	2
Otpor rezanja prema EN ISO 13997	X	X
Velicina	10°	10°

\* "X" znači da test nije bio provedena, ili je ne primjenjuje  
**2. Primjena :**  
 Proizvod štiti od ogrebotina, posjekotina i ujeđa kao što je opisano u tablici iznad.  
 Proizvod je pogodan za sve radne transport, rukovanje, skladištenje, montažu, automobiliska, sad rađe.  
**3. Put od upotrebe :**  
 Pre upotrebe, proverite da tehničko stanje, a naročito da se rukavice se ne tori, obojeni sa zapaljivim materijama, da svi kolčice su u funkciji ( ako je bilo ), su oni su potpuni Proizvod može nehe biti modifikovan samostalno. U slučaju iz mehanickih kvarova, pukotina, rupa, suza šavovima, oštećenim čičak trake, ili drugih elemenata, rukavice izgubiti ± rok život.  
 Proizvod može da se koristi beskončno.  
 Tijekom transporta i skladištenja na proizvod nemojte stavljati druge teže proizvode ili materijale jer bi moglo doći do oštećivanja proizvoda.  
 Proizvod ne zahtjeva zbrinjavanje.  
**6. Proizvođač :**  
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava  
**Prijavljena jedinica**  
 CTC Groupe - 4 rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon Cedex 7, France

	Model GD013	Model GD014
Устойчивост на абразия (0-4)	2	2
Sharp инструмент нарязана резистентност (0-5)	1	1
Устойчивост на скъсане (0-4)	2	2
Пробиване резистентност (0-4)	2	2
Сит устойчивост съгласно с EN ISO 13997	X	X
Размер	10°	10°

\* "X" означава, че тестът е не били извършени, или е не е приложимо.  
**2. Приложение :**  
 В продукта защита срещу абразии, съкращения и ухапвания, както е описано в таблицата по-горе.  
 В продукта е подходящ за всички работа транспорт, обработка, съхранение, монтаж, автомобилостроенето, градския работа.

**4. Suurus:**  
 Kindad pärast sihtasutus peaks mitte s pirata või takistada võime kohta alla liikumise.  
**5. Transpordi-, houstus- ja utiliseerimistingimused**  
 Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal sobivatavest ainetest, lahustitest ja lahustiaurudest. Kaitsta otsese päikesekiirguse eest. Hoida toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.  
 Ladustamise maksimaalne aeg on 5 aastat.  
 Transpordi ja houstumise ajaks ei tohi tootele asetada teisi raskeid tooteid või materjale, sest see võib toodet kahjustada. Toode ei vaja utiliseerimist.

**6. Tootja:**  
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogran